

РАДА

ГАЗЕТА ПОЛІТИЧНА, ЕКОНОМІЧНА І ЛІТЕРАТУРНА

ВИХОДИТЬ ЩО-ДНЯ, ОКРІМ ПОНЕДІЛКІВ.

РІК П'ЯТИЙ.

Адреса редакції і контори:
у Києві, Велика Підвальна вул. д. 6,
біля Золотих воріт
Телефон редакції 1458.
Телефон контори 1069.
УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ НА РІК 1910

на рік	на 6 м.	на 3 м.	на 1 м.	на рік	на 6 м.	на 3 м.	на 1 м.
110	60	35	20	110	60	35	20

Передплат. на рік можна виплачувати частками: в 2 строки: на 1 янв. 3 карб. і на 1 апр. 3 карб., в 3 стр.: на 1 янв. 2 карб., на 1 мар. 2 карб. і на 1 маю 2 к., або по 1 карб. на протязі перш. шостої місяців.
Ціна „Ради“ за кордоном: на рік 11 р., (27 крон 94 гори на австрійську валюту) на 1/2 року—5 р. 50 к. на 1/4 року—2 р. 75 к., на 1 м.—1 р. Коли закордонні читачі передплатують газету через поштомат, то платять за газету по ціні встановленій для передплатників в Росії.
Передплата приймається тільки за 1-го числа місяця.
За зміну адреси 30 коп.
(При зміні неодмінно прикладати стару адресу).

Автори рукописів повинні подавати своє привітне адресу. Редакція може скорочувати і змінити старі більші статі, до друку негодячі, переходять в редакції 3 місяці і висилаються авторам їх коштом, а дрібні замітки й дописи одразу знищуються. Рукописи, на яких не зазначені умови друку, вважаються безплатними.

З приводу надісланих до редакції не заступається.

Просьба авторів додержуватися правопислу „Ради“.

Умови друкування оповістей

За рядок петиту попередю тексту, або за його місце, платиться за перший раз 40 коп., а далі по 20 коп. За рядок петиту після тексту: за перший раз 20 коп., за другий—10 коп. Хто шукає заробітку, платять за оповістку в 3 рядки 10 коп. за раз, при умові друкування не менше 3-х раз.

Товариство Мануфактур **Ісаак Шварцман** Рядом з Контракт. дом.
НАЙБІЛЬШИЙ МАНУФАКТУРНИЙ МАГАЗИН Г. КИЇВА.

В величезному виборі одержано теплу білизну, ковдри шовкові, плюшеві, ватні та инш.
Приймаються замовлення на мужське вбрання. ср. 1812-2

Нашим передплатникам.

На основі умов редакції „Ради“ з дирекцією української трупки під орудою М. К. Садовського роковий передплатник „Ради“ і ті, що передплатили газету в розрочку, коли вони заклали не менше 2 карб., мають право ходити на вистави трупки Садовського, театр „Грамотности“ по зменшеній ціні. Правила, що регулюють це право д. х. передплатників „Ради“, такі: Спецтакти по зменшеній ціні для д. х. передплатників „Ради“ відбуваються раз на тиждень, по четвергах.
В ці спецтакти уйдуть всі повинні репертуара.
Щоб дістати білети на виставу, д. х. передплатники „Ради“ показують в касу театру особливі квитки з талонами, які видаються з контори „Ради“. Кожний передплатник має право дістати ДВА МІСЦЯ в партері або ЛОЖУ. Позагороднім передплатникам талони на ці вистави висилаються заочною бандеролью, коли буде вищаче 10 коп. грішми чи марками.

ЦІНА МІСЦЯМ:

Театр „Грамотности“	Звичайні	Для передплатників
Ложі	5 р. — к.	3 р.
Партер 1 ряд	2 р. 10 к.	1 р.
„ 2 „	1 р. 40 к.	80 к.
„ 3 „	1 р. 20 к.	60 к.
„ 4 „	1 р. — к.	50 к.
„ 5 „	1 р. — к.	50 к.
„ 6 „	80 к.	50 к.
„ 7 „	70 к.	50 к.
„ 8 „	60 к.	40 к.
„ 9 „	55 к.	40 к.
„ 10 „	50 к.	30 к.
„ 11 „	45 к.	30 к.
„ 12 „	40 к.	30 к.
„ 13 „	35 к.	30 к.
„ 14 „	30 к.	30 к.

Адреса редакції і головної контори: у Києві, Велика Підвальна вул., д. 6, біля Золотих воріт. Телефон 1458.
Редактор В. Гадевич. Видавець С. Чикаленко.

У ВАРШАВІ

передплатувати „РАДУ“ на таких-же умовах, як і в конторі газети, можна у власного агента Гр. К. Стелури. Там-же приймаються на вигідних умовах замовлення на оповістки для „Ради“. Адреса: Варшава, вул. Новий Світ, д. 62, м. 26. Телеф. 141,68.

„БОРІТЬСЯ“

з слабосилля, кахексією та опортунізмом. Ц. 50 коп.
Практичні поради.
Адреса: автору лікарю: С. Н. Гольдбергу, В. Васильєвська, д. № 16, кв. 7. Київ. Прийм. од 5-7 г. увечері. 1731-19

В Одесі

передплатувати „РАДУ“ на таких-же умовах, як і в конторі газети, можна в Українській книгарні „ЕСПЕРАНТО“ (Нижня вул. № 53). Там-же приймаються на вигідних для замовників умовах оповістки для „Ради“. Адреса: Одеса, вул. Катерининська, д. № 15. Телеф. 1555.

У Полтаві

передплатувати „РАДУ“ на таких-же умовах, як і в конторі газети, а також кукувати в роздріб—можна в книгарні П. МАРКЕВИЧА. Бульв. Котляревського.

РІВ'ЕРИ!

М. І. Козловський, праймає творця: Italia. Ospedaletti Ligure (presso Sanremo).

Поправка.

Питання про початкову школу все ще служить головною темою дебатів у Державній Думі й розмов у громадстві. Як і треба було сподіватись од такої „держави національностей“, як Росія, центр дебатів і розмов з'осередився на питанні про викладову мову в початковій школі. Промови, виголошені на цю тему, були найцікавіші, проектні й поради, подані в цій справі, визначаються найбільшою вирозумістю. Жива справа однаково захоплює й запалює всіх, як прихильників так і ворогів.

Головна думська партія — октябристка—вже кілька разів висловлювалася у цій справі. Позиція її з самого початку визначилася досить виразно: національностям „легалізованим“, як поляки, татари, грузини і т. ін., дати мінімум того, що можливо дати, а національностям же „нелегалізованим“, як українці, білоруси й инші, не дати нічого. На цій позиції твердо стояли як оратори октябристської партії, так і рядові її члени, що тільки підсилювали свої привітання „хрести“ під усіма проектами й поправками, виробленими в лабораторії Гучкова й К.

Тепер виявляється, однак, що в октябристах ніби прокинулася совість. Чи то вплинула на них страшна по своїй безвідрадності промова Кассо, чи то прислухались вони до промов тих ораторів, що обстоювали в Думі за національні школи, чи то вчитались вони в те, що пишеться про них у національній пресі,—але цими днями вони внесли в Думу досить коректний законопроект про порядок одкриття шкіл у місцевостях з инородческою людністю. Суть проекту полягає в тім, що коли в данній місцевості буде хоч 50 дітей, які не розуміють російської мови, й коли батьки цих дітей подадуть прохання про відкриття школи—тоді в тій місцевості відкривається однокласова школа з місцевою викладовою мовою.

Називаємо цей законопроект цілком коректним, бо він усе таки являється значним кроком наперед у порівнянні з тим, що досі обіцяли октябристи инородцям у справі початкової освіти. Коли б цей проект було ухвалено, то, напр., українське селянство було б забезпечене національною школою, хоча б і кудюю,

однокласовою. У кожному українським селі знайдеться не 50, а 550 дітей, що не розуміють російської мови. За проханнями батьків справа теж не стала б. Коли тепер, при існуванні категоричних заборон, українські селяне все таки раз за разом висловлюються за науку рідною мовою (Волин, Херсонщина), то при існуванні дозволу таких прохань не доведеться б дождатися. Та й преса українська могла б тоді на законном основанні розпочати ширшу агітацію в масах за національну школу.

От невідомо тільки, чи не внесуть октябристи і в цей свій законопроект свою славновісну поправку про те, які національні мови мають право на існування в народній школі. Як пам'ятають наші читачі (див. статтю „Правіше людського розуму“), октябристи не рахують українську мову в числі тих, уживання яких дозволено в школі. Коли октябристи додержуватимуть цього безглуздового погляду і в своїм останнім законопроекті, тоді, розуміється, нам од нього буде ні тепло, ні холодно. Але в тім разі, коли б у „партії 3-їю“ знайшлося досить розуму, щоб признати українську мову рівноправною хоча б з иншими инородчеськими мовами, тоді їх проект міг би збудити і в нас деякі надії на бачущість не таку темну й безвідрадну, як досі.

Зрештою, не треба взагалі дуже подивуватись, що октябристи не виступили. Може бути, що ціла справа з цим законопроектом являється тільки ловким тактичним маневром, шахматним ходом. Октябристи бачуть, що їх вплив зменшується й сила марніє, от вони, може, й надумали красною обіцяною прихилити до себе представників національних груп у Державній Думі. Правда, для октябристських тупих голов це маневр надто вже хитрий і ловкий, але, кажуть люди, що часом і дурень несподівано може зробити щось розумне. Може, ми, в даннім випадку й стоїмо перед фактом такого порядку.

Більше об'єктивності!

Незрозуміле щось робиться з українським рухом. Розвивається він серед націоналістичних вигуків павучих напій, котрі здебільшого стромляють локми в колоеса розвитку та поширення всіх справедливих постулатів українського відродження. Навіть, прогресивні органи печаті дуже рідко озвуться з приводу ненормального становища українців, наче тут все „обстоїть“ цілком „благополучно“.

І треба якоїсь виключної події, треба вбивства Потоцького, Адама Коцька, або невинного хлопчика, щоб дати привід заговорити по всіх газетах про ті утиски та несправедливості, що чинять нашим землякам ті самі поляки, котрі стогнуть в нашій державі від націоналістичної політики. „Новое Время“ галає про нещастя митичних „галицьких русских“, газети прогресивного табору містять статті, де часто-густо обвинувачують українців в „отвратительном націоналізмі“ („Кієвскія Вѣсти“, № 287).

Вбивство Михайла Коханчика вчителем Грайсом, про котре вже знають читачі нашої газети, це раз показало, яка важка атмосфера національних відносин витворилася в Галичині.

Сам по собі факт вбивства цілком не симпатичний задля вияснення українсько-польських відносин. Ні одна держава, ні одна національність не забезпечена від того, що якийсь бузувір—людина під впливом обурення, хоча б заснованого, навіть, на національних відносинах, не накинеться на нещасну дитину і не доведе її до смерті. Не самий факт обурює нас, що бачили вчички Дю-Люта Восторгова: ми обурені там галаєм та тям освітленням, котре придало цьому фактові газети рижгородного напрямку. І в цім обговоренні помічається дивне з'явище: українська демократія з приводу вбивства Михайла Коханчика заявила місце біля „Нового Времени“ та гр. Вд. Вобриського. „Виланье хвостиком“ перед поляками певної части-

ни російської прогресивної преси поставило нас в суєтство в „не совсьмь чистими“ людьми. Подібно до того, як в справі виділу Холмціани ми опинились коло чорносотенців, звичайно, з иншою, тільки, аргументацією, так і тут: найбільше заікавлення проявляють та активну поміч дають „галицьким русским“ тільки ті люди, котрі свідомо ігнорують або й поборюють український рух. Справа стоїть так: польські газети та „Кієвскія Вѣсти“ (№ 287) не визнають, що данний факт звинувачення над школярами має місце. Вони пояснюють чутки про цю подію агітаційними бажаннями „демагогических українських публіцистов“: бачте, дя чутка виникла „на почві агітації за реформу виборного закона в сеймі“. І тільки всього. А хлопчик як же? Хто ж винен в його вбивстві? Винні, очевидно, або „демагогические українские публіцисты“, або... бісів „демагогическій“ хлопець, на аравок унтер-офіцерської вдови, сам собі скоїв таке нещастя. „Новое Время“, звичайно, вичує у всьому поляків і проливает крокодильчі сльози над долею „зарубежных русских“.

Так проістисніке вбивство бузувіра-поляка беруть за вихідну точку для своїх твердежень люде самих рижгородних поглядів. На нашу думку, цей факт агітаційної утілізації події являється характерним для вияснення тієї „удушливої“ атмосфери шовінізму, котра гнітить своїм тятгарем мешканців Галичини. Через те можемо побажати, щоб російська преса, що користується великим авторитетом серед поляків, заявила на себе велику місію справедливо освітити всі темні боки галицького життя: бо тільки коли „страсти поуспокоятся“, можлива справедлива оцінка цього вбивства.

З газет та журналів.

*. Серед голосів місцевої російської преси в справі Жулинської драми звертає на себе увагу солідна стаття П. М. в ч. 296 „Кієв. Мысли“.

Автор наводить голоси польської, української й російської квівської та столичної преси про подію в Жулині і після того робить такі висновки: „Як бачимо, справа темна, невьяснена і вона дожидає ще безсторонного і всебічного освітлення. Національне засліплення, болотча атмосфера національної ворожнечі робить можливими всі ті версії, що ширяться газетами. Наші націоналісти підходили українською версією, бо на черзі в них розправився з поляками і прогавити такої історії, як убивство бузувіром-поляком українського хлопця, їм неможна.“

При инших обставинах, коли б на черзі у нас стояло українське питання, ті ж націоналісти підходили б польською версією, і Бог зна чого нагородили б про українську інтригу, про „істеричність“ українських націоналістів.

В цей час для нас не дуже важливе те, що саме сколюєся в Жулині, бо й по тім і по другій версії на весь свій зріст встає той проклятий націоналістичний шовінізм, що несе за собою безліч лиха. Скільки літ тому сколюєся, так звано, „Вжесня“.

Буквально та ж сама історія, що й тепер в Жулині, тільки з переміною національності. У Вжесні, де панували німці, учитель виче мучив польських дітей, в Жулині, де панують поляки, учитель поляк мучив дітей українців. Хто здивувався, коли б і на Україні учитель-українець мучив дітей-євреїв?

Що ж це таке? Поляки стогнуть під гнітом чужого шовінізму, але, ще не визволившись самі, уже стараються гнітити инших... Грайбс може й не вбив Коханчика, але справа стоїть так, що міг убити. Українці може й не вигадали за демагогічними цілями, всеї цієї історії, але могли й вигадати. Взаємна заєнзавість така палка і сліпа—і Бог зна, чого можна виробити в цій гострій боротьбі. Поляки стогнуть під німцями, українці—під поляками, євреї боляко поглядують на українців... Якийсь казан з окропом, де виварюються жаві кіста й людське мясо. Збожеволілі народи ладні пожертви один одного, мов ті лапки. Natio nation—lupus.

Пригнічені забувають те, що вони і їх родичі переживають і пережили, і ладні тут же гнітити инших. Начала моральні зовсім стерлися у відносинах.
Мене гнітять,—о, який жах, як це

Театр б. Т-ва Грамотности.

Дирекція М. Садовського.
Труппа українських артистів під орудою МИКОЛИ САДОВСЬКОГО.
Сьогодні, 27-го окт., у 11-й раз ЧАРІВНИЦЯ. У п'ятницю, 29-го, у 7-й раз СУЛАМІО. У суботу, 30-го, у 2-й раз п'єса Як. Гордіна І) ЛЮДОЖЕРИ (DE SCHITE). 2) у 4-й раз ПО МОЛЛЕРУ. У неділю, 31-го, ранком по цінам від 10 к. до 60 к.: 1) ПАННА ШТУАРКА. 2) ВЕЧЕРНИЦЯ. У понеділок, 1-го нояб., по цінам від 10 к. до 1 р. 20 к. ОМ НЕ ХОДИ ГРИЦЮ, ТА НА ВЕЧЕРНИЦІ.
Поч. о 8 г. вечора.
Ціна місяця звичайна.
Відповіл. режисюр М. Садовський.

Театр „СОЛОВЦОВЪ“.

Дирекція І. Е. ДУВАН-ТОРЦОВА.
Сьогодні, 27-го окт., спектакль на користь лікарні т-ва допомоги слабиим дітям г. Києва; в 1-й раз ЛІТЕРАТОРЪ И АКТРИСА **Темное пятно** на 3 д. Бер. уч. д-ки: Гофман, Клементьева, Коврова-Брайська, Чужбина, Юрєнева та инші. Д.д.: Берсенев, Дуван-Торцов, Лавровський, Леонтьев, Максимов, Мурський, Назелін, Рудницький, Суханов. Постановка А. Н. Соколовського. Почат. о 8 г. веч. Ціні місцим бенефіції прийм. з ширюю полкою. Завтра, 28-го, в 15-й раз „САУБЕ-АМУС“ на 4 д., Л. Андрєєва (ліл. п'єсочок, наз. „Кієвск. Вѣсти“ ціни зменш.). В п'ятницю, 29-го окт., бенефіс А. В. Рудницького „ГЕНРИХЪ НАВАРСКИЙ“ на 5 д. В суботу, 30-го, в 5-й раз п'єса А. А. Яблонського „ЖУРНАЛИСТЫ“ на 4 д. В нед., 31-го, удень для учнів по зменш. цінам „ПОСЛѢДНЯЯ ЖЕРТВА“ на 4 д. В понед. 1-го нояб., заг.-дост. вист. в 4-й раз „ДЪ-ВА НЕРАЗУМНАЯ“ на 4 д.
Готуються до вистави: „ВЪ ЗОЛОТОМЪ ДОМѢ“ Амєшова, „МАЗЕПА“ Садовського, „САМСОНЪ И ДАИДА“ трагіком. на 3 д. Свен. Данга Кинти на всі вистави продаються.

Городський театр.

Дирекція С. В. БРИКІНА.
Сьогодні, 27-го окт., **Ромео и Джульєта**. Бер. уч. д-ки: Старостина, Рибчин, Каміонський, Гизяров, Тихонов, Вилковський, Лещинський, Дісенко, Ковалевський та балет. Поч. о 7 1/2 г. веч. Завтра, 28-го, „ТАНГЕЗЕРЪ“. В п'ят., 29-го, „ТОСНА“. В суб., 30-го, „ХОВАНЩИНА“. В неділю, 31-го, дві вистави: удень по заг.-дост. ціні „ЛАНМЪ“. Увечері по звич. ціні „ВАЛЬКІРІЯ“.
Квитки на всі вист. продаються в касі театру щодня з 10-ти год. ран. до 2-х г. дня, і від 5 год. веч. до кінця вистави.

НОВІ ПІЕСИ (до вистави драмат. цовз. дозволені).

Сергій Ніколаєв.
І „АРТИСТ“ жарт на 1 дію.
ІІ ВАВИЛОН В ЛИСЯНЦІ драматичні малюнки 4 дії, 5 картин.
Сторінок 92. Ціна 35 коп.
Склада і продаж в Києві в книгарнях:
Українській—Безаківська, 8.
„Літ. Наук. Вистіпка“—В. Володимирська, 28.
І. С. Черевонського—Фундуківська, 4. 00-1645-22

ОБ'ЄДНАНИЙ КОМІТЕТ

ПО ЗБУДУВАННЮ ПАМ'ЯТНИКА
Т. Г. ШЕВЧЕНКОВІ
В КИЇВІ,
що існує при Київській городській управі, повідомляє, що приставлені на конкурс 15-го мая 1910 р. проекти пам'ятника і не одержали до цього часу авторами, бувають видаються до 1-го лянара р. 1911-го, після чого решта проектів стають власністю Комітета. 3-1

ку. Присяжні визнали, що зробив це він тоді, як йому розум замутився.
3 Катеринославщини. В тюрмі...
Напад на воласть. 23 октября, п'ятеро людей з сокирами...

За кордоном.

Останні дні Абдул-Гамида. В "Franki. Zeit" сповідають з Константинополя, що Абдул-Гамид доживає свої останні дні.
Доля португальських єзуїтів. Угорські газети пишуть, що один з самих великих угорських поміщиків, дуже багатий князь Естергазі...

Сенсаційна справа.

Другого воєвря в першому департаменті Державної Ради має розглядатися справа про одання під верховний суд П. А. Столипіна, Миллюкова і Гучкова по скарги союзників.
Цікаві справи. МОСКВА. В окружному суді розглядається справа студента Кипарисова, що, пожабувавши, вбив свого беввадівно хворого брата.

М. ОКНА, балтського повіту (на Поділлі).

Порядки на початку. У неділю 17 октября у нас на почті ось що трапилось. Селянин а села Нестотги, в участків привіз у Окну гроші адти на почту за участок 152 карб.
ХАРЬКІВ. Стоїть літня погода. Цейлий покажує 20 градусів.

Література, наука, умілість і техніка.

Писання Івана Франка. "Видавничя опілка" випустила у Львові томик IV серії "Писання Івана Франка".
Театр і музика. Спектакль у Радзивіліві. В радзівільському шахматовому зібранні на користь погорільців с. Опалири 23 октября виставляли три українських жартя: "Ведмідь" А. Чехова...

Дописи.

С. ЯНІВНА, васильківського повіту, (на Київщині). Тяжко думують. У наших селі живе старий чоловік Трохим Розора. Він має двоє синів.
ПАРОХОДИ ТОВАРИСТВ. О-во Пароходства по Дніпру і його приротокам" і "О-во Пароходное Обществ по Дніпру і його приротокам" удержує поштово-пасажирські рейси по одних водних шляхах:

- 1) По Києво-Катеринославському: щодня, 3 Києва в 8 1/2 ранку і 5 г. дня, Катеринослава в 5 1/2 г. дня, 3 Києва в 5 г. дня.
2) По Києво-Полтавському: щодня, 3 Києва в 8 г. ранку, 3 Полтави в 5 г. ранку, 3 Києва в 5 г. ранку, 3 Полтави в 8 г. ранку.
3) По Києво-Чернігівському: щодня, 3 Києва в 5 г. дня, Чернігів в 7 г. веч.
4) По Києво-Гомельському: щодня, 3 Києва в 2 г. дня, Гомель в 1 1/2 г. веч.
5) По Могиліво-Оршанському: щодня, 3 Могиліво в 11 г. веч. Орша в 2 г. дня.
6) По Гомель-Ветковському: щодня, 3 Гомеля в 2 г. дня, Ветков в 11 г. веч.

скавати, як все скоїлось з ним, й я рава же кочився. Геріча в труні поставили на цвинтарі, в каміляці під столом,— і цілий тиждень, доки не приїхав слідчий з лікарем, нещасна мати Василева убивалась та голосила удень і вночі над убитим сином.
Трохима Розора, сина його й другого хлопця заарештовали. Ідучи в стан Розора прощався з селянами, не сподіваючись вернутись додому, але вийшло навпаки; через скілька днів вернувся Розора додому.

Помилка.

У вчорашніх "Ост. Вістях" замість "Бурський парламент", помилково надруковано—"турецький".

Ціни на хліб.

Пшениця у Миколаїві 102 коп. (гірчак-улька), у Київі 98—102 коп., у Фастові 92—96 коп., у уманських райони 87—92 коп. (поміщицька), 82—86 коп. (селянська) й 78—82 коп. (яра), на Полтавській залізничі 88—93 коп. (поміщицька) й 77—81 коп. (яра), на пристанях Дніпра 86—90 коп. (поміщицька), 80—84 коп. (селянська) й 76—80 коп. (яра).
Жито у Миколаїві 68 коп., у Київі 60—62 коп. й 56—58 коп. (селянська), Фастові 55—58 коп. (поміщицька) й 51—55 коп. (селянська), на пристанях Дніпра 54—56 коп. (поміщицька) й 48—52 коп. (селянська).
Ячмін у Миколаїві 63 1/2 коп., у Київі 54—58 коп. (поміщицька) й 50—53 коп. (селянська), на станціях півд.-зах. залізничі 51—55 коп. (поміщицька) й 46—52 коп. (селянська).
Овес у Київі 60—65 коп. (пом.) й 54—60 коп. (сел.), у Фастові 56—61 коп. (пом.) й 49—54 коп. (сел.), на станціях 55—62 коп. (поміщицька новий) й 48—54 коп. (сел.).
Пшавий ячмін на станціях 78—82 коп. (кращий) й 70—75 коп. (гірший), у Київі 80—84 коп. й 78—82 коп. (пом.), на станціях 46 й 58—58 коп. Гречка в районі Київа 52—55 коп. (селянська) й 57—58 коп. Горох-вікторія на станціях 122—123 коп., горох-рихлик 150—185 коп., кормовий горох 75—80 коп., кінський 66 75—80 коп. Настрий на українських ринках млявий і малодіяльний.

Справочний оділ.

Напередв відомості. Серед, 27-го октября. Мч. Нестора і Каптіоліни; прп. Нестора Литолиця.
Сх. сон. 7 год. 3 хв., зах. сон. 4 год. 25 хв.
Український клуб—Літературна вечірка. Поч. у 8 год.
Театр "Грамотність"—Паливода XVIII-го століття.

Пароходи товариств.

О-во Пароходства по Дніпру і його приротокам" і "О-во Пароходное Обществ по Дніпру і його приротокам" удержує поштово-пасажирські рейси по одних водних шляхах:
1) По Києво-Катеринославському: щодня, 3 Києва в 8 1/2 ранку і 5 г. дня, Катеринослава в 5 1/2 г. дня, 3 Києва в 5 г. дня.
2) По Києво-Полтавському: щодня, 3 Києва в 8 г. ранку, 3 Полтави в 5 г. ранку, 3 Києва в 5 г. ранку, 3 Полтави в 8 г. ранку.
3) По Києво-Чернігівському: щодня, 3 Києва в 5 г. дня, Чернігів в 7 г. веч.
4) По Києво-Гомельському: щодня, 3 Києва в 2 г. дня, Гомель в 1 1/2 г. веч.
5) По Могиліво-Оршанському: щодня, 3 Могиліво в 11 г. веч. Орша в 2 г. дня.
6) По Гомель-Ветковському: щодня, 3 Гомеля в 2 г. дня, Ветков в 11 г. веч.

Коректор.

за новелия плату бере на себе всяку коректуру роботу. Адр.: Контора "Ради", Л. Ш. 12-1797-7

НОВА КНИЖКА.

С. С. Зіневич. ПАН ШТУКАРЕВИЧ, або оказія, якої не було.

Шлюбні розлуки.

(бракораз. дія) і карні (уголовні) справи вух, складаю ділові папери: про взамок, і висновок дітей, про відлучу жінок окремому управу на проживання, приписку до громади, одзиви, атеїсти, і касаді скарги по всіх справах, прохан. на Високашніо іт'я.—Порядк. нум. лист: бідн.—дурно. Праий. шодля од 3—7 г. удеп. А. Туржаський е. В.-Володимирська № 53. 100-1542-74

Заставте тих, що оточують Вас, коритися Вашій волі!

СНІЖА ГІПНОТИЗМА!

Ціна з'перес. 1 р. 25 к. або нмк. плат. 1 р. 50 к. (мржамі), С.-П.-Б., Невській 100, Т-во ОСНОВА. 8-1802-3

Столового срібла 84 п. петербурзького і московського фасону пропонує в величезному виборі склад годинників і дорогочинностей

КЛАВДІЯ СЕРГІЄВИЧА РОГІНСЬКОГО

89 Олександрівська. Телефон 2095. Фірма існує з 1888 року; по дешевим цінам і вибору не має конкурентів. 0-1610-18

ДАМАМ ГОР. КИІВА.

Інститутський № 10, Маїстерія спеціально "Ідеал" проп. велч. вибір остат. повнок. і просят звертати увагу на примірні виготовлені замовлення та за добротності матеріалу; просят не змішувати з парижськими. Великий вибір гот. кучерів (більш 5000 шт.), а також прядків і кіс. Одрб. олів. журнал. Принал. для п. парижках: фрізюр, бинді, тель, брелогін та інше. 200-1901-174

"НОВИЙ КРАЙ".

Орган Товариства українських фармерів в Канаді. Виходить 3 рази на місяць по 8 сторін. Хто хоче знати багато про Канаду і тамошні відносини, мусть читати "Новий Край". По Росії і Австрії "Новий Край" коштує 2 дол. на рік, один долар на пів року. Адреса: "Nowy Kraj" Rosthern Sask. Canada. 10-1818-2

Вийшов з друку і продається № 10-й журналу

"Українська Жата"

З М І С Т: М. Срібляський.—Веселий марш. 611 Фрідіх Нуммер.—Зміна літературних поглядів, перекл. М. Євшан. 614 А. Товкачевський.—Оптимізм і песимізм в українському житті. І. Галицький оптимізм.—Ad astral! 620 Микола Вороний.—Космополітизм і космополіти 628 С. Черкасенко.—Петро Киричук, драма на 4 дії (докінчене) 587 Sören Kierkegaard.—Тиха розлука (опові.) перекл. М. Євшан. 600 Павло Мазоневич.—Ідеал 602 Д. Д.—Угорська Русь 602 Мазонюк художн. С. Васильєвський. 1) Сновородничий псам (Полтавщина) 2) Ранок в Дніпрівій плавні. Передплата на 1910 рік на "Українську Жату" 4 карб. (за кордон 10 корон), півроку 2 карб. окрема книжка 35 коп. (в порівняно 40 коп.), можна відплатити частками по 2 карб. Передплата приймается в головній конторі і редакції журналу: Київ, Бульварно-Народницька, 16. Аб. в "Українській Книгарні", Безаківська, 8; книгарні "Літературно-Наукового Вісника", Вел.-Володимирська, 28. У Харькові: в "Українській Книгарні" Рибна, 25. В Житомирі: в книгарні В. Сувінського, у Полтаві: в книгарні К. Маринича, Бульв. Котляревського, у Варшаві: в Гр. Стенури, Новий Світ, 62, к. 26; в Одесі: у В. Вурьяченка, Конах 19, 10. В Москві: у К. Татарника, Красносельська ул. д. № 65, кв. 6. У Санктпетербурзі: у С. Я. Березера, Сінна вул. у Каміляці-Поліцейському, Приходько, Бульварна ул. вказ. дів. У Катеринославі: в книгарні С. Лозинського, Прохотев, дів. Вєбера В Сорочі, Бєсар. губ. в сфотарія К. Грабачка, Бєкірєвська ул. н. д. У Мелітополі, Межева ул. д. 6. Ессена у К. І. Залізняка. В Галичині: Львів, книгарня Наукового Т-ва, Рилок, 10.

Видання "Благотворительного Общества издания общепользных и дешевых книг"

№ 1. Користити згорітка: кажавь, икакъ та критъ, О. Степовика (видання друге з, 3 малюнками) ц. 3 к. № 2. Про горобиню. О. Степовика (вид. друге) ц. 5 к. № 3. Молодича боротба, Ганни Барвинюк ц. 1 к. № 4. Орисъ, П. Кузиша (зъ 4 малюнками) ц. 2 к. № 5. Вирна пара, Ганни Барвинюк ц. 3 к. № 6. Бєсильничтво (вид. друге, зъ 23 мал. й. Н. Немоловського) ц. 10 к. № 7. Оповідання про Антопа Голованова, М. Комаря (зъ 5 малюнками) ц. 5 к. (векл. 10 к.) № 8. Оповідання про Тараса Шевченка, О. Ковського (зъ 3 портр. и 1 малюнкомъ) ц. 2 коп. № 9. Розмова про селянське хазяйство, кн. ІГ, Виноградъ, Е. Чикаленка (вид. 2-е, зъ 18 малюнками) ц. 6 к. № 10. Розмова про сусітви на родині гудоби, С. Ваганова ц. 3 к. № 11. Витовича, П. Кузиша (зъ портр.) ц. 2 к. (векл. 5 к.) № 12. Оповідання про Бєлдана Хмєльничкого, М. Комаря (зъ 3 портр. и 6 малюнками) ц. 8 к. (векл. 15 к.) № 13. Видъ чого жєрла Мєлася (про дифтеритъ), Г. Ковалєвца ц. 3 к. № 14. Оповідання про Івана Котляревського, В. Гринченка (зъ 1 порт. и 2 мал. ц. 3 к. (векл. 5 к.) № 15. Розмова про селянське хазяйство, кн. ІІІ, Сили трам, Е. Чикаленка (вид. 2-е, зъ 7 малюнками) ц. 5 к. № 16. Добра порада, М. Загирни (про скажовини, вид. друге) ц. 3 к. № 17. Оповідання про Євгена Гребинку, Гринченка (зъ портретомъ) ц. 3 к. (векл. 5 к.) № 18. Про пошести або лжи згороби, В. Ишневського (видання друге) ц. 3 к. № 19. Розмова про селянське хазяйство кн. ІІ, Худоба, Е. Чикаленка (вид. 2-е, зъ 20 мал.) ц. 6 к. № 20. Розмова про селянське хазяйство, кн. І, Садъ, Е. Чикаленка (зъ 36 малюнками) ц. 10 к. № 21. Хто робить, той и жє (про Гардизька) ц. 6 к. № 22. Розмова про селянське хазяйство, кн. І, Чорний паръ та плодощамъ, Е. Чикаленка (вид. 3-е, виправа. и доповн., зъ 2 малюнк.) ц. 4 к. 1-е издание одобр. Учен. Ком. М. З. и Г. И. и допущ. М. Н. Пр. зъ библ. пачкальв. учна. и въ народн. читальни и библиотеки. Прєжировано Харьк. Общ. Свєд. Хоз. библ. оубн. медалью. № 23. Мудрий учитель (оповідання про Сокаратя, зъ 2 мал.), М. Загирни ц. 5 к. № 24. Дівчє виданою маминю видѣтти вид. 2-е, зъ портр. Стефановича, М. Загирни. ц. 3 к. № 25. Дівчє обвєнє такъ и жєтис (про голопозарити), М. Ганька ц. 3 к. № 26. Наймичка, повѣсть Т. Г. Шевченка (зъ 30 мал.) ц. 3 к. (векл. 10 к.) № 27. Пригоди на тюрмі, О. Русова (меторологія, зъ 18 мал.) ц. 5 к. № 28. Якаже скра, оповідання про Радзавля, С. Русовою (зъ 15 малюнк.) ц. 5 к. (векл. 10 к.) № 29. Катерина, повѣсть Т. Г. Шевченка (зъ 15 мал.) ц. 5 к. (векл. 10 к.) № 30. Ходило за Нимъ, О. Кониського (зъ 9 мал.) ц. 5 к. (векл. 10 к.) № 31. Винокъ (читавка), О. Виноусовна (зъ 120 мал.) ц. 35 к. (векл. 60 к.) № 32. Сильскіє вѣривди (про випоси), Т. Рыльського ц. 5 к. № 33. У витинки голова болить—у матери сердце (зъ голувати та доглядати маминьх. дитєй), Г. Загєри ц. 5 к. № 34. Видъ жємєко, оповід. про шахти, М. Загирни (вид. 2-е, зъ 8 мал.) ц. 12 к. № 35. Рабонич покорищємь, опов. про Давидовича (зъ портр.), М. Загирни ц. 10 к. № 36. Малє та розумє, опов. про мурашок (зъ 2 мал.), П. Е. ц. 8 к. № 37. Середъ виморядарчєх тиденной Франци, С. Русовою (зъ 10 мал.) ц. 6 к. № 38. Дівчє виданою Новий Сєнтъ, Д. Дорошенка (зъ 7 мал.) ц. 6 к. № 39. Товаришскіє граммики, В. Доманьцького ц. 5 к. № 40. Народничіє работи (про П. Кузиша), Д. Дорошенка ц. 3 к. № 41. Первочучели славыні (про Кырзана и Мефодія), А. С.—го (зъ 5 мал.) ц. 5 к. № 42. Права що-до выборов, кн. перша, К. Квитка ц. 3 к. № 43. Права що-до выборов, книжка друга, К. Квитка ц. 3 к. № 44. Петрусьєвє сонъ, М. Левичького (зъ малюнк.) ц. 5 к. № 45. Вєстникъ сєлянскіє на Полтавщині, В. Василєвца ц. 10 к. № 46. Украинский бугарь С. Русовою ц. 8 к. № 47. Початки науки про права конституційні, К. ц. 6 к. № 48. Як лодє жєвуть у Норвегії, С. Р. ц. 5 к. № 49. Оповідання про Вука Караджича, А. Веретєвського ц. 5 к. № 50. Смерть за правду (про І. Гуса) В. Доманьцького ц. 20 к. № 51. Про старі часи на Україні, М. Грушевського (зъ 40 мал.) ц. 6 к. № 52. Про народоправство, Кн. І. Скаренка ц. 10 к. № 53. Як розводити сосновий бїр на пїску, П. Бородавського, зъ малюнками ц. 15 к. № 54. Хмїля, Мазуренка, зъ малюнками ц. 12 к. № 55-а. Ветеринарні поради. Книжка І. Зверохій хвороби, В. Корольова. 3 малюнк. ц. 10 к. № 55-б. Ветеринарні поради. Книжка ІІ. Хворобі шкуру, В. Корольова. 3 малюнк. ц. 8 к. № 55-в. Ветеринарні поради. Кн. ІІІ. Внутрішні хвороби, В. Корольова. 3 малюнк. ц. 12 к. № 55-д. Ветеринарні поради. Кн. ІV. Помєсти на худобі, В. Корольова. 3 малюнк. ц. 12 к. № 55-е. Скотоловчє. (Бєл 5 книжокъ Ветеринарнихъ порадъ вкучі зъ додаткомъ, 3 40 мал.) ц. 50 к. № 56. Про Рабоничко, Гр. Сьабобочій. ц. 6 к. № 57. Про кредитні коопєрації, С. Бородавського. ц. 7 к. № 58. Роберт Овен, М. Кузьмичького ц. 8 к. Ці книжки продаються книгарямъ за знижкою 40% на готові гроші, або 30% на комісію. Рахунки при останній умові зводяться лїччє на рік: у січні і липні місяці кожного року. Благотворительное общество издания общепользных и дешевых книг. С.-Петербург, Почтовый ящик № 261. гд-44-62